



T.C.  
**SOSYAL GÜVENLİK KURUMU BAŞKANLIĞI**  
Yurtdışı Hizmetler Daire Başkanlığı

09.05.2012

**MITTEILUNG**  
**TÜRKISCH-DEUTSCHEN BERATUNGSTAGE**  
**FÜR DIE IN DER TÜRKEI WOHNENDEN STAATSANGEHÖRIGEN**

**MITTEILUNG**  
**ÜBER DIE DEUTSCH –TÜRKISCHEN BERATUNGSTAGE**  
**FÜR PERSONEN, DIE IN DER TÜRKEI LEBEN**

Mit dem Ziel, Auskünfte über das deutsch-türkische Abkommen über Soziale Sicherheit zu erteilen und die Arbeitnehmer, die nach nationalen Rechtsvorschriften der beiden Länder tätig waren bzw. noch tätig sind, über ihre Rechte zu informieren, werden in Şanlıurfa vom 15.05.2012 bis 17.05.2012 türkisch-deutsche Beratungstage veranstaltet.

Personen, die in Şanlıurfa, Mardin, Diyarbakır, Adıyaman, Gaziantep, Kilis und Kahramanmaraş leben und sich von den Experten der türkischen und deutschen Rentenversicherungsträger beraten lassen möchten, empfehlen wir, nach der Terminvereinbarung vor Ort zu sein. Die Anschrift ist unten angegeben.

Wichtige Mitteilungen:

<b><u>Datum</u></b>	<b><u>Tag</u></b>	<b><u>Uhrzeit</u></b>
15.05.2012	Dienstag	10:30-17:00
16.05.2012	Mittwoch	09:30-17:00
17.05.2012	Donnerstag	09:30-17:00



T.C.  
**SOSYAL GÜVENLİK KURUMU BAŐKANLIĐI**  
YurtdıŐı Hizmetler Daire BaŐkanlıĐı

**Anschrift:**

SGK Őanlıurfa Sosyal Güvenlik İl MüdürlüĐü

PaŐabaĐı Mahallesi Adalet Caddesi 7/A

63000 ŐANLIURFA

**Wichtige Informationen über die Terminvereinbarung:**

Telefonnummern : (+90 312) 432 12 26-432 12 29

Faxnummer : (+90 312) 432 12 45

E-Mail : [yurtdisi2@sgk.gov.tr](mailto:yurtdisi2@sgk.gov.tr)

**Zusammenarbeitende Institutionen**

Türkische Sozialsicherheitsanstalt (SGK)

Träger der deutschen Rentenversicherung (DRV))